

Temeljem članka 11. Pravilnika sveučilišnog Odjela za francuske i iberoromanske studije (srpanj 2008.) Pročelnik Odjela, uz suglasnost Stručnog vijeća Odjela utvrdio je dana 25.11.2013. god. pročišćeni tekst Pravilnika o završnom i diplomskom ispitu.

Pročišćeni tekst Pravilnika o završnom i diplomskom ispitu obuhvaća tekst Pravilnika o završnom i diplomskom ispitu (rujan 2013), i Izmjene i dopune Pravilnika (studeni 2013.) u kojima je naznačeno vrijeme njihova stupanja na snagu.

PRAVILNIK O ZAVRŠNOM I DIPLOMSKOM ISPITU

I. OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Ovim Pravilnikom uređuju se oblik, sadržaj i način provođenja završnih i diplomskih ispita preddiplomskih i diplomskih studija koji se izvode Odjelu za francuske i iberoromanske studije Sveučilišta u Zadru (u daljnjem tekstu: Odjel).

Članak 2.

Preddiplomski studij traje tri godine i njime se stječe 180 ECTS (30 ECTS po semestru).

Članak 3.

Diplomski studij traje dvije godine i njime se stječe 120 ECTS. Diplomski studij može trajati i duže uz posebno odobrenje Nacionalnog vijeća za visoko obrazovanje.

Članak 4.

Odjel za francuske i iberoromanske studije izvodi sedam studija:

1. Preddiplomski dvopredmetni studij francuskog jezika i književnosti,
2. Preddiplomski dvopredmetni studij španjolskog jezika i književnosti,
3. Diplomski dvopredmetni studij francuskog jezika i književnosti; smjer: nastavnički
4. Diplomski dvopredmetni studij francuskog jezika i književnosti; smjer: prevoditeljski
5. Diplomski dvopredmetni studij hispanistike (opći smjer)
6. Diplomski dvopredmetni studij hispanistike (prevoditeljski smjer)
7. Diplomski jednopredmetni studij romanistike.

II. ZAVRŠETAK STUDIJA

Članak 5.

Dvopredmetni preddiplomski sveučilišni studij završava polaganjem svih propisanih ispita i izvršavanjem ostalih studijskih obveza te polaganjem završnog ispita sukladno studijskim programima studija.

Diplomski sveučilišni studiji završavaju polaganjem svih propisanih ispita, izvršavanjem ostalih studijskih obveza te izradom i obranom diplomskog rada.

Sadržaj i oblik završnog ispita i diplomskog rada određuje Odjel.

Detalji se propisuju *Uputama za polaganje završnog ispita* i *Uputama za izradu diplomskog rada* koje se predlažu i usvajaju na sjednici Stručnog vijeća Odjela.

Datumi polaganja završnog ispita utvrđeni su Kalendarom nastavnih aktivnosti i Ispitnim rokovima koje Odjel objavljuje početkom akademske godine. Student ima pravo tijekom jedne akademske godine četiri puta polagati završni ispit.

Datumi obrane diplomskog rada utvrđeni su Kalendarom nastavnih aktivnosti i Ispitnim rokovima koje Odjel objavljuje početkom akademske godine Student ima pravo dva puta braniti diplomski rad.

Članak 6.

Završni ispit

Početkom akademske godine Odsjeci izabiru povjerenstvo i koordinateure za sastavljanje ispitnih pitanja i objavljuje *Upute za polaganje završnog ispita*. Popis pitanja ili tema za završni ispit objavljuje se krajem zimskog semestra tekuće akademske godine

Studenti prijavljuju završni ispit u rokovima prijave ispita predviđenim Kalendarom nastavnih aktivnosti.

Završni je ispit javan i polaže se pred stručnim povjerenstvom koje određuje Stručno vijeće Odsjeka.

Diplomski rad

Mentor diplomskog rada može biti nastavnik u znanstveno-nastavnom zvanju (doc. dr. sc., prof. dr. sc.), a komentor suradnik sa stupnjem magistra znanosti (mr. sc.) ili doktora znanosti (dr. sc.). Stručna vijeća Odsjekâ određuju broj diplomskih radova koje pojedini mentor može prihvatiti u jednoj akad. god.

Teme diplomskih radova donosi Odjel početkom akad. god. Studenti su dužni prijaviti temu diplomskog rada do kraja III. semestra diplomskog studija ispunjavanjem obrasca za prijavu diplomskog rada u Tajništvu Odjela. Diplomski se radovi pišu u skladu s *Uputama o izradi diplomskih radova* objavljenima na mrežnim stranicama Odsjekâ.

Obrana diplomskog rada je javna. Diplomski rad brani se pred tročlanim stručnim povjerenstvom. Povjerenstvo se sastoji od mentora i dva člana. Mentor i komentor ne mogu biti predsjednici stručnog povjerenstva za obranu diplomskog rada. Predsjednik stručnog povjerenstva za obranu diplomskog rada ne mora biti u znanstveno-nastavnom zvanju, ali mora imati akademsku titulu doktora znanosti (dr. sc.).

Preddiplomski studiji

Preddiplomski dvopredmetni studij francuskog jezika i književnosti

Članak 7.

Dvopredmetni preddiplomski sveučilišni studij francuskog jezika i književnosti završava polaganjem svih propisanih ispita i izvršavanjem ostalih studijskih obveza te polaganjem završnog ispita. Završni ispit sastoji se od pismenog i usmenog ispita. Usmeni ispit održava se pred tročlanim povjerenstvom koje određuje Stručno vijeće Odsjeka. Ispit se piše i brani na francuskom jeziku. ECTS vrijednosti završnog ispita utvrđuju se studijskim programom.

Članak 8.

Teme za završni ispit na preddiplomskom studiju francuskog jezika i književnosti su iz suvremenog francuskog jezika, francuske književnosti, kulture i civilizacije i romanistike, a definirane su *Uputama za polaganje završnog ispita*.

Prijava za završni ispit na preddiplomskom dvopredmetnom studiju francuskog jezika i književnosti i izbor tema za završni ispit oglašavaju se tijekom V. semestra.

Preddiplomski dvopredmetni studij španjolskog jezika i književnosti

Članak 9.

Dvopredmetni preddiplomski sveučilišni studij španjolskog jezika i književnosti završava polaganjem svih propisanih ispita i izvršavanjem ostalih studijskih obveza te polaganjem završnog ispita.

Završni ispit provodi se isključivo u usmenom obliku. Usmeni se ispit održava pred tročlanim povjerenstvom koje određuje Stručno vijeće Odsjeka.

Ispit obuhvaća sadržaj predviđen Izvedbenim planom preddiplomskog studija španjolskog jezika u okviru propisane literature izvedbenih planova pojedinih kolegija, a definira se *Uputama za završni ispit*.

Diplomski studiji

Članak 10.

Diplomski sveučilišni studiji (dvopredmetni i jednopredmetni) završavaju polaganjem svih propisanih ispita i izvršavanjem ostalih studijskih obveza te izradom i obranom diplomskog rada.

Diplomski dvopredmetni studij francuskog jezika i književnosti; smjer: nastavnički

Članak 11.

Dvopredmetni diplomski sveučilišni studij francuskog jezika i književnosti; smjer: nastavnički završava polaganjem svih propisanih ispita i izvršavanjem ostalih studijskih obveza te izradom i obranom diplomskog rada.

Diplomski rad na studiju francuskog jezika i književnosti piše se i brani na francuskom jeziku.

Opseg diplomskog rada iznosi od 50 do 100 kartica teksta (veličina slova 12 točaka, veličina bilježaka 10 točaka, prored 1.5) i piše se iz područja književnosti, suvremenog jezika ili metodike nastave francuskog jezika. Kartica teksta iznosi 1800 znakova s razmacima.

ECTS vrijednosti diplomskog rada utvrđuju se studijskim programom.

Diplomski dvopredmetni studij francuskog jezika i književnosti; smjer: prevoditeljski

Članak 12.

Dvopredmetni diplomski sveučilišni studij francuskog jezika i književnosti; smjer: prevoditeljski završava polaganjem svih propisanih ispita i izvršavanjem ostalih studijskih obveza te izradom i obranom diplomskog rada.

Diplomski rad na diplomskom studiju prevoditeljstva piše se i brani na francuskom jeziku.

Opseg diplomskog rada iznosi od 50 do 100 kartica teksta (veličina slova 12 točaka, veličina bilježaka 10 točaka, prored 1.5) i piše se iz odabranog područja. Kartica teksta iznosi 1800 znakova s razmacima. Diplomski ispit podrazumijeva prihvaćen diplomski rad i njegovu uspješnu obranu, što iznosi 10 ECTS bodova za rad i 5 ECTS bodova za *Seminar za diplomande*, odnosno ukupno 15 ECTS bodova.

Detalji se propisuju *Uputama za pisanje diplomskog rada, smjer: prevoditeljski*.

Diplomski studij hispanistike (opći smjer)

Članak 13.

Dvopredmetni diplomski sveučilišni studij hispanistike (opći smjer) završava polaganjem svih propisanih ispita i izvršavanjem ostalih studijskih obveza te izradom i obranom diplomskog rada.

Diplomski rad na diplomskom studiju hispanistike (opći smjer) piše se i brani na španjolskom jeziku.

Opseg diplomskog rada iznosi 60 do 100 kartica teksta (kartica = 1800 znakova s razmacima; veličina slova 12 tipografskih točaka, prored 1,5; veličina bilježaka 10 tipografskih točaka, prored 1). Detaljnije upute za izradu diplomskog rada donose se u *Uputama za izradu diplomskog rada* na Diplomskom studiju hispanistike (opći smjer).

Diplomski studij hispanistike (prevoditeljski smjer)

Članak 14.

Dvopredmetni diplomski sveučilišni studij hispanistike (prevoditeljski smjer) završava polaganjem svih propisanih ispita i izvršavanjem ostalih studijskih obveza te izradom i obranom diplomskog rada.

Diplomski rad na diplomskom studiju hispanistike (prevoditeljski smjer) piše se i brani na španjolskom jeziku.

Opseg diplomskog rada iznosi 60 do 100 kartica teksta (kartica = 1800 znakova s razmacima; veličina slova 12 tipografskih točaka, prored 1,5; veličina bilježaka 10 tipografskih točaka, prored 1). Detaljnije upute za izradu diplomskog rada donose se u *Uputama za izradu diplomskog rada* na Diplomskom studiju hispanistike (prevoditeljski smjer).

Diplomski jednopredmetni studij romanistike

Članak 15.

Jednopredmetni diplomski sveučilišni studij romanistike završava polaganjem svih propisanih ispita, izvršavanjem ostalih studijskih obveza te izradom i obranom diplomskog rada.

Diplomski rad na diplomskom jednopredmetnom studiju romanistike piše se i brani na hrvatskom jeziku ili na jednom od romanskih jezika koji se studiraju na Sveučilištu u Zadru.

Opseg diplomskog rada na diplomskom jednopredmetnom studiju romanistike iznosi od 80 do 120 kartica teksta (veličina slova 12 točaka, veličina bilježaka 10 točaka, prored 1). Kartica teksta iznosi 1800 znakova s razmacima.

Diplomski rad iz romanistike mora biti rezultat samostalnog znanstvenog istraživanja u kojem se donose nove znanstvene ili metodološke spoznaje. Uz poznavanje teme, na obrani diplomskog rada kandidat mora pokazati da vlada temeljnim spoznajama romanske lingvistike i filologije te da poznaje relevantnu i recentnu znanstvenu bibliografiju

III. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Prijelazne odredbe za studente prve generacije Bolonjskog procesa

Članak 16.

Studenti preddiplomskog studija koji su istekom ak. god. 2012./213. ostvarili apsolventski status imaju pravo odabrati između izrade završnog rada i polaganja završnog ispita.

Studenti koji u ak. god. 2013./2014. upisuju treću godinu preddiplomskog studija francuskog jezika i književnosti polažu završni ispit na Odsjeku za francuski jezik i književnost.

Završetkom preddiplomskog studija stječe se akademski naziv prvostupnik/prvostupnica (baccalaureus/baccalaurea), uz naznaku struke.

Završetkom diplomskog studija stječe se akademski naziv magistar/magistrica (mag.) struke.

Članak 17.

Donošenjem ovog Pravilnika prestaje vrijediti Pravilnik o završnom i diplomskom ispitu sveučilišnog Odjela za francuske i iberoromanske studije, pročišćeni tekst rujan 2013).

Pravilnik stupa na snagu danom donošenja.

KLASA: 012-01/08-02/02
URBROJ: 2198-1-79-29/13-08
U Zadru, 25.11.2013.



Pročelnica Odjela

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Barbara Vodanović', followed by a small circle containing the number '1'.

Doc. dr. sc. Barbara Vodanović